



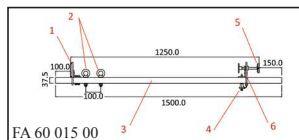
DE

Diese Hinweise müssen vom Händler in die Sprache des Landes übersetzt werden, in dem die Ausrüstung verwendet wird (es sei denn, die Übersetzung wird vom Hersteller mitgeliefert).

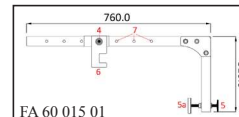
Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir Ihnen dringend, die Vorschriften für die Benutzung, Prüfung, Pflege und Lagerung strikt einzuhalten.

Die Firma KRATOS SAFETY haftet nicht für Unfälle, die direkt oder indirekt darauf zurückzuführen sind, dass die Ausrüstung anders als in der vorliegenden Anleitung beschrieben verwendet wurde. Die Ausrüstung darf nicht über die Anwendungsgrenzen hinaus verwendet werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG UND SICHERHEITSHINWEISE: Die Tür-Ankerstange ist eine transportable Anschlageneinrichtung für zeitweilige Verwendung, die den Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Sie ist für den Einsatz an Tür- oder Fensterrahmen mit einer Größe zwischen 60 und 125 cm vorgesehen. Der Rahmen (der Tür oder des Fensters) muss eine Festigkeit aufweisen, durch die er in Verwendungsrichtung wirkende statische Lasten von mindestens 12 kN für einen Benutzer und 13 kN für zwei Benutzer tragen kann.



1	Festanker
2	Verankerungspunkte (x2)
3	Ankerstange
4	Verriegelungsschraube
5	Befestigungsschraube
5a	Rutschhemmende Kufe (FA 60 015 01)
6	Beweglicher Anker
7	Einstelllöcher der beweglichen Lasche (FA 60 015 01)



Installation:

Bringen Sie die Ankerstange auf der anderen Seite des Rahmens von der Seite an, wo der Benutzer arbeiten soll (Abb. 1). Schrauben Sie die Befestigungsschraube des beweglichen Ankers so weit wie möglich heraus, ziehen Sie den Verriegelungsstift heraus und bringen Sie den beweglichen Anker wieder zurück zu den 2 Verankerungspunkten. Installieren Sie den Festanker an einer Seite des senkrechten Rahmenpfostens. Bringen Sie den beweglichen Anker möglichst nahe an die andere Seite des senkrechten Rahmenpfostens, setzen Sie den Verriegelungsstift in den beweglichen Anker und in das nächstliegende Loch der Ankerstange ein. Ziehen Sie die Befestigungsschraube fest, um eine gute Fixierung der Anordnung zu gewährleisten. Das feste Sitzen mit dem kleinen Sicherheitshebel absichern.

Prüfen Sie die Stabilität der Anordnung, indem Sie in die Richtung Druck ausüben, in die bei der Benutzung die Kraft wirken wird.

Wir empfehlen die Überwachung der Installation dieses Verankerungspunktes durch eine qualifizierte Person.

Die Verbindungen zwischen dem Aufhängungselement und dem Absturzschutzsystem müssen mit einem Steckverbinder (EN362) erfolgen. Beim Gebrauch muss das gute Schließen der Steckverbindung in regelmäßigen Abständen geprüft werden.

Der so installierte Verankerungspunkt kann in den zwei folgenden Konfigurationen eingesetzt werden:

-Am Fensterrahmen (an der Außenseite) Einsatz in „vertikaler“ Konfiguration: in Verbindung mit einem Absturzsicherungssystem nach EN360, EN355 oder EN353, um den Benutzer im Falle eines Sturzes aufzufangen.

-Am Türrahmen (innen) Einsatz in „horizontaler“ Konfiguration: in Verbindung mit einem Rückhaltesystem nach EN354, um den Benutzer am Zugang zu einem absturzgefährdeten Bereich zu hindern.

Sonderfall: Bei der Installation an einem schrägen Dachfenster empfehlen wir die Verwendung in Kombination mit dem Zubehör Tür-Ankerstange (Art. Nr. FA 60 015 01) für eine 3-Punkt-Stabilität (siehe nebenstehende Zeichnung).

Zur Montage des Zubehörs bringen Sie die rutschhemmende Scheibe der Klemmschraube mit der Außenseite der schrägen Fläche in Berührung und stellen Sie den Abstand der beweglichen Lasche so ein, dass sie auf dem Rohr der Ankerstange FA 60 015 00 einrastet. Installieren Sie den Verriegelungsbolzen in der beweglichen Lasche und im nächstgelegenen Einstellloch. Ziehen Sie die Klemmschraube an, sodass der Kontakt der rutschhemmenden Kufe auf der schrägen Fläche fest sitzt.

Das Zubehör FA 60 015 01 für die Arbeit an Schrägen hat eine Aufbewahrungsposition. Entfernen Sie dazu den Verriegelungsbolzen an der Ecke des Produkts und falten Sie das Rohr zusammen. So kann das Zubehör in der gleichen Tragetasche wie die Ankerstange FA 60 015 00 verstaut werden.

Sicherstellen, dass die Arbeit so ausgeführt wird, dass die Pendelwirkung, die Gefahr und die Absturzhöhe eingeschränkt sind. Vergewissern Sie sich aus Sicherheitsgründen und vor jeder Benutzung, dass im Falle eines Sturzes kein Hindernis das normale Abrollen des an der Türbefestigungsstange angebrachten Absturzschutzsystems beeinträchtigt. Die Sicherheit des Benutzers hängt davon ab, dass das System jederzeit wirksam ist und der Benutzer die Anweisungen der vorliegenden Bedienungsanleitung richtig versteht.

Die Lesbarkeit der Produktkennzeichnung muss regelmäßig geprüft werden.

Wir empfehlen, vor und während der Benutzung alle erforderlichen Maßnahmen für eine eventuell nötige sichere Rettung zu treffen.

Seien Sie sich der Faktoren bewusst, die die Leistung Ihrer Ausrüstung beeinträchtigen könnten, und damit auch die Sicherheit des Benutzers, und zwar bei Extremtemperaturen ($<-30^{\circ}\text{C}$ oder $>+50^{\circ}\text{C}$), bei längerem Kontakt mit natürlichen Faktoren (UV-Strahlen, Feuchtigkeit), Chemikalien, elektrischer Belastungen, bei einer Torsion am Auffangsystem während der Benutzung, scharfen Kanten, Reibungen, Einschnitte usw.

Diese Ausrüstung darf nur von geschultem, kompetentem und gesundem Personal oder unter Beaufsichtigung durch eine geschulte, kompetente Person verwendet werden. **Achtung!** Bestimmte gesundheitliche Umstände können die Sicherheit des Benutzers beeinträchtigen: Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Arzt.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch: den Zustand der Vorrichtung, indem Sie die Funktion des beweglichen Ankers, des Sicherheitsstifts und der Befestigungsschraube prüfen, dass die Türankerstange keine Riss-, Verformungs- oder Oxidationsspuren aufweist. Schenken Sie den 2 Verankerungspunkten besondere Aufmerksamkeit. Die Markierungen müssen gut lesbar sein. Vergewissern Sie sich, dass die diversen Bremschuhe und Anti-Rutsch-Scheiben vorhanden sind. Im Zweifelsfall darf eine Ausrüstung nicht mehr ohne eine vollständige Überprüfung durch eine kompetente Person verwendet werden. Nach einem Sturz, darf es nicht noch einmal verwendet werden (die Anbringung der Kennzeichnung „AUSSER BETRIEB“ ist empfehlenswert) und muss an den Hersteller oder eine von ihm beauftragte kompetente Person zurückgegeben werden.

Es ist verboten, irgendwelche Bestandteile der Leine wegzulassen, hinzuzufügen oder zu ersetzen.

Chemikalien: Das Gerät muss nach Kontakt mit Chemikalien, Lösemitteln oder Brennstoffen, die sein Funktionieren beeinträchtigen können, außer Betrieb genommen werden.

TECHNISCHE KENNDATEN: Material: Aluminium. Gewicht: 4,75 kg.

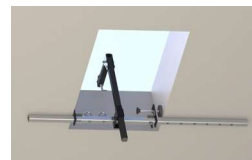
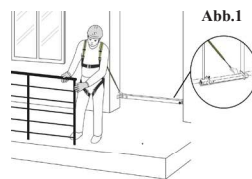
KRATOS SAFETY bestätigt, dass diese Ausrüstung einem Test gemäß der Norm EN 795:2012 Typ B unterworfen wurde.

PRODUKTEIGNUNG:

Das Gerät wird mit dem im Datenblatt genannten Auffangsystem verwendet (vgl. Norm EN363), um sicherzustellen, dass die Aufhängkräfte unter 6 kN liegen. Ein Auffanggurt (EN 361) ist die einzige Haltevorrichtung am Körper, die verwendet werden darf. Die Zusammenstellung eines eigenen Auffangsystems, bei dem jede Sicherheitsfunktion eine andere Sicherheitsfunktion beeinträchtigen kann, ist gefährlich. Beachten Sie deshalb vor jedem Einsatz die Verwendungsempfehlungen für die einzelnen Systemkomponenten.

PRÜFUNG:

Die ungefähre Lebensdauer des Produkts ist unbegrenzt (bei einer jährlichen Prüfung durch eine von KRATOS SAFETY zugelassene sachkundige Person), sie kann aber je nach Gebrauchsintensität und/oder den jährlichen Prüfergebnissen verkürzt werden. Die Ausrüstung muss im Zweifelsfall, nach





einem Absturz oder mindestens alle zwölf Monate vom Hersteller oder einer von ihm beauftragten kompetenten Person* unter strenger Einhaltung der Kontrollanweisungen des Herstellers (insbesondere der Inspektionsleitfäden GI XX-XXXXXX-XX) systematisch geprüft werden, um ihre Festigkeit und daher die Sicherheit des Benutzers sicherzustellen. Das Datenblatt muss nach jeder Überprüfung des Produkts (schriftlich) vervollständigt werden, das Prüfdatum und das Datum der nächsten Überprüfung müssen auf dem Datenblatt angegeben sein. Außerdem wird empfohlen, das Datum der nächsten Überprüfung auch auf dem Produkt zu vermerken.

*: Was unter einer kompetenten Person zu verstehen ist, erfahren Sie auf unserer Website in der Rubrik: Infos/Technische Beratung

PFLEGE UND LAGERUNG: (Strikt einzuhalten!)

Achten Sie darauf, dass die Energieaufnahmeverrichtung beim Transport nicht mit scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt und bewahren Sie sie in der Originalverpackung auf. Reinigen Sie die Vorrichtung mit Wasser. Mit einem Lappen abtrocknen und in einem gut belüfteten Raum aufhängen, damit die Vorrichtung trocknen kann. Nicht in der Nähe von offenem Feuer und Wärmequellen trocknen lassen. Dies gilt auch, wenn die Teile beim Einsatz feucht geworden sind. Das Gerät muss vor Sonneneinstrahlung, Wärme und Chemikalien geschützt in einem trockenen, gut belüfteten temperierten Raum in der Originalverpackung gelagert werden.